

# Charakterystyka rodziny produktów biobójczych

**Nazwa handlowa rodziny produktów biobójczych:** Eimermacher Iodine Compounds PL\_EIM

**Grupa produktowa:** Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**Numer pozwolenia:** PB/PL/2023/0564/MR/BPF

**Numer referencyjny w R4BP 3:** PL-0014144-0000

## Spis treści

|  |    |
|--|----|
| Część I.- Pierwszy poziom informowania   | 1  |
| 1. Informacje administracyjne  | 1  |
| 2. Skład i postać użytkowa rodziny produktów   | 2  |
| Część II.- Drugi poziom informowania - meta SPC  | 3  |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 1</b> | 3  |
| 2. Skład w meta SPC  | 4  |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 4  |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 5  |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 8  |
| 6. Inne informacje   | 10 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 10 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 2</b> | 11 |
| 2. Skład w meta SPC  | 11 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 12 |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 12 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 22 |
| 6. Inne informacje   | 24 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 24 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 3</b> | 26 |
| 2. Skład w meta SPC  | 26 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 26 |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 27 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 31 |
| 6. Inne informacje   | 32 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 32 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 4</b> | 33 |
| 2. Skład w meta SPC  | 33 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 34 |

|  |    |
|--|----|
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 34 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 41 |
| 6. Inne informacje   | 42 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 42 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 5</b> | 43 |
| 2. Skład w meta SPC  | 43 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 44 |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 44 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 48 |
| 6. Inne informacje   | 49 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 49 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 6</b> | 50 |
| 2. Skład w meta SPC  | 50 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 51 |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 51 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 62 |
| 6. Inne informacje   | 62 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 63 |
| 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC - <b>META Charakterystyka Produktów Biobójczych 7</b> | 63 |
| 2. Skład w meta SPC  | 64 |
| 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC               | 64 |
| 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC  | 65 |
| 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC   | 72 |
| 6. Inne informacje   | 72 |
| 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC  | 73 |

## Część I.- Pierwszy poziom informowania

### 1. Informacje administracyjne

#### 1.1. Nazwa handlowa rodziny produktów biobójczych

Eimermacher Iodine Compounds PL\_EIM

#### 1.2. Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

#### 1.3. Posiadacz pozwolenia

**Nazwa i adres posiadacza  
pozwolenia**

Nazwa Ferdinand Eimermacher GmbH & Co. KG

Adres Westring 24 48356 Nordwalde Niemcy

**Numer pozwolenia**

PB/PL/2023/0564/MR/BPF

**Numer referencyjny w R4BP 3**

PL-0014144-0000

**Data udzielenia pozwolenia**

06/04/2023

**Data ważności  
pozwolenia**

05/08/2032

#### 1.4. Producent (-ci) produktów biobójczych

**Nazwa producenta substancji  
czynnej**

F. Eimermacher GmbH & Co. KG

**Adres producenta substancji  
czynnej**

Westring 24 48356 Nordwalde Niemcy

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Westring 24 48356 Nordwalde Niemcy

## 1.5. Producent (-ci) substancji czynnych

|  |   |
|--|---|
| <b>Substancja czynna</b>                   | 1319 - Jod                                  |
| <b>Nazwa producenta substancji czynnej</b> | Independent Iodine Europe N.V               |
| <b>Adres producenta substancji czynnej</b> | Hoogeind 43 2940 Stabroek Belgia            |
| <b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>  | Cof Minera SA, Chile no data Santiago Chile |

|  |   |
|--|---|
| <b>Substancja czynna</b>                   | 1319 - Jod  |
| <b>Nazwa producenta substancji czynnej</b> | SQM Europe N.V.                                     |
| <b>Adres producenta substancji czynnej</b> | St Pietersvliet 7, bus 8 2000 Antwerpen Belgia      |
| <b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>  | Sociedad Quimica y Minera SA no data Santiago Chile |

|  |   |
|--|---|
| <b>Substancja czynna</b>                   | 1319 - Jod  |
| <b>Nazwa producenta substancji czynnej</b> | Norkem Limited  |
| <b>Adres producenta substancji czynnej</b> | Bexton lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Zjednoczone Królestwo |
| <b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>  | Cosayach S.A. Compania de Salitre y Yodo no data Santiago Chile |

|  |  |
|--|--|
| <b>Substancja czynna</b>                   | 1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine   |
| <b>Nazwa producenta substancji czynnej</b> | ISP Europe   |
| <b>Adres producenta substancji czynnej</b> | Waterfield KT20 5HQ Tadworth Zjednoczone Królestwo   |
| <b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>  | ISP Chemicals inc., Highway 95 Industrial Complex P.O. Box 37 Calvert City, Kentucky Stany Zjednoczone |

## 2. Skład i postać użytkowa rodziny produktów

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym rodziny produktów

| Nazwa zwyczajowa                        | Nazwa IUPAC                        | Funkcja                                | Numer CAS   | Numer WE  | Zawartość (%)    |
|---|------------------------------------|--|-------------|-----------|------------------|
| Jod                                     |                                    | Substancja czynna                      | 7553-56-2   | 231-442-4 | 0,000001 - 1,625 |
| Polyvinylpyrrolidone iodine             |                                    | Substancja czynna                      | 25655-41-8  |           | 0,000001 - 2,7   |
| Eter monobutyłowy glikolu dietylenowego | 2-(2-butoksyetoksy)etanol          | Substancja niebędąca substancją czynną | 112-34-5    | 203-961-6 | 0 - 6            |
| Kwas fosforowy                          | kwas ortofosforowy                 | Substancja niebędąca substancją czynną | 7664-38-2   | 231-633-2 | 0 - 3,75         |
| Metanol                                 | Metanol                            | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1     | 200-659-6 | 0 - 0,15         |
| Alkohole C9-C11, etoksyłowane           | Alkohole C9-C11, etoksyłowane      | Substancja niebędąca substancją czynną | 68439-46-3  | 500-446-0 | 0 - 4,875        |
| Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4      | Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4 | Substancja niebędąca substancją czynną | 111905-53-4 |           | 0 - 1,8          |

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej

AL - Ciecz

SL- Koncentrat rozpuszczalny

## Część II.- Drugi poziom informowania - meta SPC

### 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

#### 1.1. Identyfikator meta SPC

**META Charakterystyka Produktów Biobójczych 1**

#### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

**1-1**

#### 1.3 Grupa produktowa

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa                        | Nazwa IUPAC                        | Funkcja                                | Numer CAS   | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|---|------------------------------------|--|-------------|-----------|---------------------|
| Jod                                     |                                    | Substancja czynna                      | 7553-56-2   | 231-442-4 | 0,25 - 0,25         |
| Polywinylopyrrolidone iodine            |                                    | Substancja czynna                      | 25655-41-8  |           | 0,000001 - 0,000001 |
| Eter monobutyłowy glikolu dietylenowego | 2-(2-butoksyetoksy)etanol          | Substancja niebędąca substancją czynną | 112-34-5    | 203-961-6 | 6 - 6               |
| Kwas fosforowy                          | kwas ortofosforowy                 | Substancja niebędąca substancją czynną | 7664-38-2   | 231-633-2 | 3,75 - 3,75         |
| Alkohole C9-C11, etoksyłowane           | Alkohole C9-C11, etoksyłowane      | Substancja niebędąca substancją czynną | 68439-46-3  | 500-446-0 | 0,75 - 0,75         |
| Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4      | Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4 | Substancja niebędąca substancją czynną | 111905-53-4 |           | 1,8 - 1,8           |

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Może powodować korozję metali.  
Działa drażniąco na oczy.  
Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.  
Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.  
Dokładnie umyć ręce po użyciu.

Unikać uwolnienia do środowiska.

Stosować ochronę oczu.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady.

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć zgłosić się pod opiekę lekarza.

Usunąć wyciek, aby zapobiec szkodom materialnym.

Usuwać pojemnik do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

**Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Powierzchniowa dezynfekcja aparatów udojowych przez użytkownika profesjonalnego.**

|  |  |
|--|--|
| <b>Grupa produktowa</b>  | Gr. 03 - Higiena weterynaryjna   |
| <b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b> | -  |
| <b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>                           | Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: bakterie<br>Etap rozwoju: --<br><br>Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: drożdże<br>Etap rozwoju: --  |
| <b>Obszar zastosowania</b>   | Wewnątrz<br><br>Wewnątrz pomieszczeń.<br>Produkt w formie gotowej do użycia przeznaczony do powierzchniowej dezynfekcji aparatów udojowych.  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>  | metoda: --<br>Szczegółowy opis:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Natrysk pod niskim lub średnim ciśnieniem za pomocą opryskiwacza plecakowego.</li> <li>• Natrysk opryskiwaczem ręcznym.</li> </ul> |
|  | Stosowana dawka: -   |



**Dawka (-i) i częstość  
nanoszenia**

Rozcieńczenie (%): -  
Liczba i harmonogram aplikacji:

Dawka: 400 ml produktu/m<sup>2</sup>.

Stosować dwa razy dziennie.

Czas kontaktu: 30 min.

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały  
opakowaniowe**

Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml

Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l

Beczka (HDPE): 200 l

Kontener IBC (HDPE): 1000 l

**4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania**

- Produkt stosowany do dezynfekcji zewnętrznych powierzchni aparatów udojowych. Przeznaczony do stosowania przez użytkownika profesjonalnego. Stosować dwa razy dziennie. Przed zabiegiem dezynfekcji należy oczyścić powierzchnię: dokładnie usunąć brud z aparatów udojowych, a następnie umyć je letnią, rozcieńczoną wodą detergentem i ostatecznie spłukać wodą. Pozostawić powierzchnie do całkowitego wyschnięcia, po czym zastosować produkt. Produkt w formie gotowej do użycia nakładać poprzez bezpośredni natrysk na powierzchnię. Minimalny czas kontaktu 30 minut. Po zabiegu należy spłukać powierzchnię wodą pitną. Stosować dwa razy dziennie w dawce 0,4 l/m<sup>2</sup>.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas stosowania nosić rękawice odporne na działanie chemikaliów (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia na etykiecie), powlekany kombinezon, osłonę oczu/twarzy oraz ochronę dróg oddechowych (współczynnik ochrony 10).
- Unikać narażenia oczu.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Po zakończeniu zabiegu dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Chronić przed dziećmi.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## **5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC**

### **5.1. Instrukcje stosowania**

- Patrz sekcja 4.1.1.
- Przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

## 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2

## 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać

w temperaturze przekraczającej 40°C.

- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

|  |
|--|
|  |
|--|

## 6. Inne informacje

|  |
|--|
| Kategoria zagrożenia<br>Eye Irrit. 2<br>Aqua Chron 3<br>Met. Corr. 1<br><br>Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze<br>GHS05 - "Produkt żrący"<br>GHS07 - "Produkt zagrażający zdrowiu" |
|--|

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                     |                  |
|--|---------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Ferdei Rox          | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0001 1-1 |                  |

| Nazwa zwyczajowa                        | Nazwa IUPAC               | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|---|---------------------------|--|------------|-----------|---------------|
| Jod                                     |                           | Substancja czynna                      | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,25          |
| Polyvinylpyrrolidone iodine             |                           | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 0,000001      |
| Eter monobutyłowy glikolu dietylenowego | 2-(2-butoksyetoksy)etanol | Substancja niebędąca substancją czynną | 112-34-5   | 203-961-6 | 6             |

|                                    |                                    |  |             |           |      |
|------------------------------------|------------------------------------|--|-------------|-----------|------|
| Kwas fosforowy                     | kwas ortofosforowy                 | Substancja niebędąca substancją czynną | 7664-38-2   | 231-633-2 | 3,75 |
| Alkohole C9-C11, etoksylowane      | Alkohole C9-C11, etoksylowane      | Substancja niebędąca substancją czynną | 68439-46-3  | 500-446-0 | 0,75 |
| Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4 | Alkoksylan alkoholu tłuszczowego 4 | Substancja niebędąca substancją czynną | 111905-53-4 |           | 1,8  |

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 2

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-2

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,25 - 0,4125       |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001 - 0,000001 |

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

Chronić przed dziećmi.

Uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zastosować się do nich

Unikać uwolnienia do środowiska.

Usuwać pojemnik do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

Usuwać zawartość do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja metodą natrysku ręcznego przez użytkownika profesjonalnego.

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

Obszar zastosowania

|  |  |
|--|--|
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>                    | <p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń.<br/>Produkt gotowy do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.</p>   |
|  | <p>metoda: -<br/>Szczegółowy opis:</p> <p>Natrysk opryskiwaczem ręcznym.</p>   |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>            | <p>Stosowana dawka: -<br/>Rozcieńczenie (%): -<br/>Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Natrysk na strzyki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- krowa: 5-15 ml/zwierzę</li> <li>- owce: 3-5 ml/zwierzę</li> <li>- kozy: 3-5 ml/zwierzę</li> </ul> <p>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 5 min.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | <p>Profesjonalny</p>   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>  |



#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić pojemnik opryskiwacza gotowym do użycia produktem.
- Po udoju spryskać strzyki zwierzęcia na całej ich długości. Stosować do dwóch razy dziennie.
- Stosować: krowy: 5-15 ml/zwierzę, owce: 3-5 ml/zwierzę, kozy: 3-5 ml/zwierzę.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu

(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.

- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas stosowania nosić rękawice odporne na działanie chemikaliów (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia na etykiecie).
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku, gdy konieczne jest wykonywanie dezynfekcji zarówno przed udojem, jak i po udoju, należy rozważyć użycie do dezynfekcji przedudojowej innego produktu nie zawierającego jodu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

#### 4.2 Opis użycia

**Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja metodą zanurzania ręcznego przez użytkownika profesjonalnego.**

|  |  |
|--|--|
| <b>Grupa produktowa</b>  | Gr. 03 - Higiena weterynaryjna   |
| <b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b> | -  |
| <b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>                           | <p>Nazwa naukowa: --<br/> Nazwa zwyczajowa: bakterie<br/> Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --<br/> Nazwa zwyczajowa: drożdże<br/> Etap rozwoju: --</p>   |
| <b>Obszar zastosowania</b>   | <p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń.<br/> Produkt gotowy do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.</p>  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>  | <p>metoda: --<br/> Szczegółowy opis:<br/> Ręczna metoda zanurzania przy użyciu kubka.</p>  |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>  | <p>Stosowana dawka: -<br/> Rozcieńczenie (%): -<br/> Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Zanurzanie strzyków (dawka na strzyk):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowy: 4-6 ml</li> <li>• owce: 1-2 ml</li> <li>• kozy: 1-2 ml</li> </ul> <p>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 5 min.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>   | Profesjonalny  |

## Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe

Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml

Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l

Beczka (HDPE): 200 l

Kontener IBC (HDPE): 1000 l

### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić kubek do dezynfekcji strzyków gotowym do użycia produktem.
- Po udoju zanurzać strzyki zwierzęcia tak, aby cała ich długość była pokryta produktem. Stosować maksymalnie dwa razy dziennie.
- Stosować na strzyki: krowy: 4-6 ml, owce: 1-2 ml, kozy: 1-2 ml.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu  
(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.
- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła. Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

- W przypadku, gdy konieczne jest wykonywanie dezynfekcji zarówno przed udojem, jak i po udoju, należy rozważyć użycie do dezynfekcji przedudowej innego produktu nie zawierającego jodu.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### **4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIE/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można splukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

#### 4.3 Opis użycia

**Zastosowanie 3 - Zastosowanie 3: Dezynfekcja wymion/strzyków zwierząt mlecznych: przedudajowa dezynfekcja ręczną metodą wycierania lub zanurzania w pianie przez użytkownika profesjonalnego.**

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

-

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

**Obszar zastosowania**

Wewnątrz

Wewnątrz pomieszczeń.

Produkt gotowy do użycia, stosowany do przedudajowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.

**Sposób (-oby) nanoszenia**

metoda: -

Szczegółowy opis:

Wycieranie czystych wymion/strzyków ściereczką lub chusteczką nasączoną roztworem dezynfekcyjnym lub nakładanie piany na strzyki z wykorzystaniem aplikatora.

**Dawka (-i) i częstość nanoszenia**

Stosowana dawka: -

Rozcieńczenie (%): -

Liczba i harmonogram aplikacji:

Roztwór do nasączania ściereczki lub chusteczki:

- 5-15 ml/wymię i strzyki

Zanurzanie strzyków w pianie (dawka na strzyk):

- krowy: 4-6 ml piany

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• owce, kozy: 1-2 ml piany</li> </ul> <p>Stosować przed udojem do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 60 sekund.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | Profesjonalny  |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>                      |

#### 4.3.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

|   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkt stosuje się sporadycznie przed dojem, używając nasączonej wilgotnej chusteczki do wycierania wymion i strzyków lub kubka z pianą do strzyków.</li> <li>• Przed zastosowaniem preparatu wymię należy oczyścić ściereczką, splukać wodą i wysuszyć.</li> <li>• Metoda wycierania: Produkt nanosić na wymię i strzyki za pomocą ściereczki nasączonej roztworem dezynfekcyjnym (5-15 ml/ściereczkę). Pozostawić produkt na wymieniu i strzykach przez 60 sekund, a następnie - przed założeniem sprzętu udojowego - usunąć za pomocą czystszej i wilgotnej ściereczką. Pozostałości niewykorzystanego produktu należy usunąć.</li> <li>• Metoda pianowa: Produkt do stosowania w formie piany, wytwarzanej poprzez wciskanie, nakładanej na strzyki z wykorzystaniem kubka (zlewki). Pianę nanosić na każdy strzyk (krowy: 4-6 ml, kozy i owce: 1-2 ml) poprzez zanurzenie i</li> </ul> |
|---|

pozostawienie na 60 sekund. Produkt usuwać za pomocą ręcznika nasączonego wodą.

- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

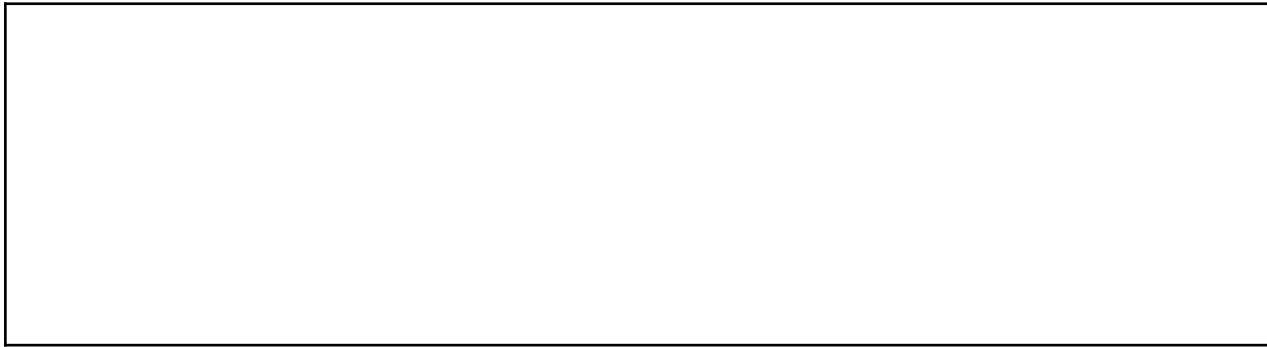
#### 4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas stosowania należy nosić rękawice odporne na chemikalia (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia w informacji o produkcie).
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem, jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### 4.3.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.





#### **4.3.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.3.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## **5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC**

## 5.1. Instrukcje stosowania

- patrz sekcja 4.1.1, 4.2.1 i 4.3.1
- przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

## 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2, 4.2.2 i 4.3.2

## 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3, 4.2.3 i 4.3.3

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4, 4.2.4 i 4.3.4

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia  
Aqua Chron 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze- nie dotyczy

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                       |                  |
|--|-----------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü Doppeldip Iodine | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0002 1-2   |                  |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,4           |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |

**Nazwa handlowa**

Eimü PremaFoam Iodine

Obszar rynku: PL

**Numer pozwolenia**

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

PL-0014144-0003 1-2

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,25          |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |

**Nazwa handlowa**

Eimü Doppel-Film-Dip

Obszar rynku: NL

**Numer pozwolenia**

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

PL-0014144-0004 1-2

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,4125        |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 3

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-3

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|--|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna                      | 7553-56-2  | 231-442-4 | 1,625 - 1,625       |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 0,000001 - 0,000001 |
| Metanol                     | Metanol     | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1    | 200-659-6 | 0 - 0,15            |

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

SL- Koncentrat rozpuszczalny

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Może powodować korozję metali.

Może powodować uszkodzenie narządów gruczołu tarczycy poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane doustne.

## Zwroty wskazujące środki ostrożności

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

Chronić przed dziećmi.

Uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zastosować się do nich

Unikać uwolnienia do środowiska.

W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady się pod opiekę lekarza.

W przypadku złego samopoczucia zgłosić się pod opiekę lekarza.

Usunąć wyciek, aby zapobiec szkodom materialnym.

Usuwać pojemnik do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

Usuwać zawartość do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

**Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja wymion zwierząt mlecznych: przedudojowa dezynfekcja ręczną metodą wycierania lub zanurzania w pianie przez użytkownika profesjonalnego**

#### Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

#### W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

#### Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

#### Obszar zastosowania

Wewnątrz

Wycieranie czystych wymion/strzyków ściereczką lub chusteczką nasączoną roztworem dezynfekcyjnym lub nakładanie piany na strzyki z wykorzystaniem aplikatora.

#### Sposób (-oby) nanoszenia

metoda: -  
Szczegółowy opis:  
Wycieranie czystych wymion/strzyków ściereczką lub chusteczką nasączoną roztworem dezynfekcyjnym lub nakładanie piany na strzyki z wykorzystaniem aplikatora.

**Dawka (-i) i częstość  
nanoszenia**

Stosowana dawka: -  
Rozcieńczenie (%): -  
Liczba i harmonogram aplikacji:

Rozcieńczenie 2% (20 ml produktu w 1000 ml wody).

Roztwór rozcieńczonego produktu do nasączania ściereczki lub chusteczki:

- 5-15 ml/wymię i strzyki

Zanurzanie strzyków w pianie (dawka na strzyk):

- -krowy: 4-6 ml piany
- owce, kozy: 1-2 ml piany

Stosować przed udojem do dwóch razy dziennie.

Czas kontaktu: 60 sekund.

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały  
opakowaniowe**

Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml

Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l

Beczka (HDPE): 200 l

Kontener IBC (HDPE): 1000 l

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Produkt stosuje się sporadycznie przed dojem, używając nasączonej wilgotnej chusteczki do wycierania wymion i strzyków lub kubka z pianą do strzyków.
- Przed zastosowaniem preparatu wymię należy oczyścić ściereczką, spłukać wodą i wysuszyć.
- Produkt należy rozcieńczyć w letniej wodzie (20 ml produktu na 1000 ml wody). Zlewka pomiarowa służy do odmierzenia ilości koncentratu produktu. Potrzebną ilość wlewa się do wiadra 10 l i rozcieńcza obliczoną ilością wody wyliczoną zgodnie z instrukcją na etykiecie. Powstały roztwór miesza się mieszadłem.
- Metoda wycierania: Produkt nanosić na wymię i strzyki za pomocą ściereczki nasączonej roztworem dezynfekcyjnym (5-15 ml/ściereczkę). Pozostawić produkt na wymieniu i strzykach przez 60 sekund, a następnie - przed założeniem sprzętu udojowego - usunąć za pomocą czystej i wilgotnej ściereczką. Pozostałości niewykorzystanego produktu należy usunąć.
- Metoda pianowa: Produkt do stosowania w formie piany, wytwarzanej poprzez wciskanie, nakładanej na strzyki z wykorzystaniem kubka (zlewki). Pianę nanosić na każdy strzyk (krowy: 4-6 ml, kozy i owce: 1-2 ml) poprzez zanurzenie i pozostawienie na 60 sekund. Produkt usuwać za pomocą ręcznika nasączonego wodą.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła. Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.



#### **4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

### 5.1. Instrukcje stosowania

- patrz sekcja 4.1.1
  - przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
  - Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.

- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia  
Met. Corr. 1  
STOT RE 2  
Aqua Chron 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze  
GHS 08 Produkt poważnie zagrażający zdrowiu  
GHS 05 Produkt żrący

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                     |                  |
|--|---------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü Euterwasch     | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0005 1-3 |                  |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 1,625         |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 4

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-4

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,000001 - 0,000001 |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 2,7 - 2,7           |

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.

Chronić przed dziećmi.

Uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zastosować się do nich

Unikać uwolnienia do środowiska.

Usuwać pojemnik do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

Usuwać zawartość do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą natrysku przez użytkownika profesjonalnego

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

Obszar zastosowania

|  |   |
|--|---|
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>                    | <p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń.<br/>Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji wymion i strzyków krów, owiec i kóz.</p> <p>metoda: -<br/>Szczegółowy opis:<br/>Natrysk opryskiwaczem ręcznym</p>  |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>            | <p>Stosowana dawka: -<br/>Rozcieńczenie (%): -<br/>Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Natrysk na strzyki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowa: 5-15 ml/zwierzę</li> <li>• owce: 3-5 ml/zwierzę</li> <li>• kozy: 3-5 ml/zwierzę</li> </ul> <p>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.<br/>Czas kontaktu: 5 min.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | Profesjonalny   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml<br/>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l<br/>Beczka (HDPE): 200 l<br/>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>  |

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić pojemnik opryskiwacza gotowym do użycia produktem.

- Po udoju spryskać strzyki zwierzęcia na całej ich długości. Stosować do dwóch razy dziennie.

- Stosować: krowy: 5-15 ml/zwierzę, owce: 3-5 ml/zwierzę, kozy: 3-5 ml/zwierzę.

- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu

(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.

- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką,

aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.

- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.

- Podczas użytkowania należy nosić rękawice odporne na chemikalia (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia w informacji o produkcie), powlekany kombinezon oraz obuwie odporne na chemikalia.

- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.

- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.

- Chronić przed dziećmi.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5





#### 4.2 Opis użycia

##### Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą zanurzenia przez użytkownika profesjonalnego.

|  |   |
|--|---|
| <b>Grupa produktowa</b>  | Gr. 03 - Higiena weterynaryjna  |
| <b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b> | -   |
| <b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>                           | Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: bakterie<br>Etap rozwoju: --<br><br>Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: drożdże<br>Etap rozwoju: --   |
| <b>Obszar zastosowania</b>   | Wewnątrz<br><br>Wewnątrz pomieszczeń.<br>Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji wymion i strzyków krów, owiec i kóz.   |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>  | metoda: -<br>Szczegółowy opis:<br>Ręczna metoda zanurzenia przy użyciu kubka do dezynfekcji strzyków.   |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>  | Stosowana dawka: -<br>Rozcieńczenie (%): -<br>Liczba i harmonogram aplikacji:<br><br>Zanurzenie strzyków (dawka na strzyk):<br><ul style="list-style-type: none"><li>• krowy: 4-6 ml</li><li>• owce: 1-2 ml</li><li>• kozy: 1-2 ml</li></ul><br>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie. |

|  |   |
|--|---|
|  | Czas kontaktu: 5 min.   |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | Profesjonalny   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p> |

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić kubek do dezynfekcji strzyków gotowym do użycia produktem.
  - Po udoju zanurzać strzyki zwierzęcia tak, aby cała ich długość była pokryta produktem. Stosować maksymalnie dwa razy dziennie.
  - Stosować na strzyk: krowy: 4-6 ml, owce: 1-2 ml, kozy: 1-2 ml.
  - Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu
- (co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.
- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.

- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### 4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### 4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
  - Zużyty produkt można splukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### 4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz sekcja 5.5.

### 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

#### 5.1. Instrukcje stosowania

- Patrz sekcja 4.1.1 i 4.2.1.
  - Przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

#### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2 i 4.2.2

#### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska

## w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3 i 4.2.3

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4 i 4.2.4

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia  
Aqua Chron 3

Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze- nie dotyczy

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

**Nazwa handlowa**

Eimü Hygiena Dip &amp; Spray

Obszar rynku: PL

**Numer pozwolenia**

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

PL-0014144-0006 1-4

| Nazwa zwyczajowa             | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|------------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                          |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,000001      |
| Polywinylopyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 2,7           |

**1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC****1.1. Identyfikator meta SPC**

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 5

**1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia**

1-5

**1.3 Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**2. Skład w meta SPC**

## 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|--|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna                      | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,000001 - 0,000001 |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 2,7 - 2,7           |
| Metanol                     | Metanol     | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1    | 200-659-6 | 0 - 0,12            |

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - Zastosowanie1 : Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą zanurzania w pianie przez użytkownika profesjonalnego.

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

|  |   |
|--|---|
| <b>Obszar zastosowania</b>                         | <p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń.<br/>Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.</p>  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>                    | <p>metoda: -<br/>Szczegółowy opis:<br/>Zanurzanie w pianie.</p>   |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>            | <p>Stosowana dawka: -<br/>Rozcieńczenie (%): -<br/>Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Zanurzanie strzyków w pianie (dawka na strzyk)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowy: 15 ml piany</li> <li>• owce, kozy: 5 ml piany</li> </ul> <p>Stosować przed udojem do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 5 minut.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | <p>Profesjonalny</p>  |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>   |



#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić kubek do dezynfekcji strzyków gotowym do użycia produktem w postaci pianki.
- Po udoju zanurzać strzyki zwierzęcia na całej ich długości. Stosować do dwóch razy dziennie.
- Stosować na strzyki: krowy: 15 ml, owce: 5 ml, kozy: 5 ml.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu

(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.

- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką,

aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.

- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można splukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

### 5.1. Instrukcje stosowania

- Patrz sekcja 4.1.1.
- Przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia- nie dotyczy

Zwrot określający zagrożenie- nie dotyczy

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                     |                  |
|--|---------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü MultiCare Dip  | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0007 1-5 |                  |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,000001      |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 2,7           |

|  |                     |                  |
|--|---------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü DoppelProtect  | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0008 1-5 |                  |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|--|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna                      | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,000001      |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 2,7           |
| Metanol                     | Metanol     | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1    | 200-659-6 | 0,12          |

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 6

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-6

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,6675 - 0,6675     |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001 - 0,000001 |

## 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

AL - Ciecz

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Może powodować korozję metali.  
Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.  
Chronić przed dziećmi.  
Uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zastosować się do nich  
Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.  
Unikać uwolnienia do środowiska.  
Usunąć wyciek, aby zapobiec szkodom materialnym.  
Usuwać pojemnik do uprawnionych firm utylizacji odpadów..  
Usuwać zawartość do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

## 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

### 4.1 Opis użycia

Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą natrysku przez użytkownika profesjonalnego.

Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

-

Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakteria  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

|  |  |
|--|--|
| <b>Obszar zastosowania</b>                         | <p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń.<br/>Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji wymion i strzyków krów, owiec i kóz.</p>  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>                    | <p>metoda: -<br/>Szczegółowy opis:<br/>Natrysk opryskiwaczem ręcznym</p>   |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>            | <p>Stosowana dawka: -<br/>Rozcieńczenie (%): -<br/>Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Natrysk na strzyki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowa: 5-15 ml/zwierzę</li> <li>• owce: 3-5 ml/zwierzę</li> <li>• kozy: 3-5 ml/zwierzę</li> </ul> <p>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 5 min.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | <p>Profesjonalny</p>   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>  |

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- 
- Napełnić pojemnik opryskiwacza gotowym do użycia produktem.
- Po udoju spryskać strzyki zwierzęcia na całej ich długości.  
Stosować do dwóch razy dziennie.
- Stosować: krowy: 5-15 ml/zwierzę, owce: 3-5 ml/zwierzę, kozy: 3-5 ml/zwierzę.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu (co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.
- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas użytkowania należy nosić rękawice odporne na chemikalia (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia w informacji o produkcie), powlekany kombinezon oraz obuwie odporne na chemikalia.
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.



#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

#### 4.2 Opis użycia

**Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą zanurzania przez użytkownika profesjonalnego.**

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

-

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: bakterie  
Etap rozwoju: --  
  
Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: drożdże  
Etap rozwoju: --

**Obszar zastosowania**

Wewnątrz  
  
Wewnątrz pomieszczeń.  
Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.

**Sposób (-oby) nanoszenia**

metoda: -  
Szczegółowy opis:  
Ręczna metoda zanurzania przy użyciu kubka do dezynfekcji strzyków

**Dawka (-i) i częstość nanoszenia**

Stosowana dawka: -  
Rozcieńczenie (%): -  
Liczba i harmonogram aplikacji:  
  
Zanurzanie (dawka na strzyk)  

- krowy: 4-6 ml/zwierzę
- owce: 1-2 ml/ zwierzę
- kozy: 1-2 ml/ zwierzę

  
Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.  
  
Czas kontaktu: 5 min.

|  |   |
|--|---|
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | Profesjonalny   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p> |

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

|  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Napęlnić kubek do dezynfekcji strzyków gotowym do użycia produktem.</li> <li>• Po udoju zanurzać strzyki zwierzęcia tak aby cała ich długość była pokryta produktem. Stosować maksymalnie dwa razy dziennie.</li> <li>• Stosować na strzyki: krowy: 4-6 ml, owce: 1-2 ml, kozy: 1-2 ml.</li> <li>• Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu<br/>(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.</li> <li>• Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.</li> <li>• Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.</li> </ul> |
|--|

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

|   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła. Po</li> </ul> |
|---|

zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.

- Nosić rękawice ochronne/odzież ochronną/stosować ochronę oczu.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.

#### **4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.



#### 4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

#### 4.3 Opis użycia

##### Zastosowanie 3 - Zastosowanie 3: Dezynfekcja wymion zwierząt mlecznych: przedudojowa dezynfekcja ręczną metodą wycierania lub zanurzania w pianie przez użytkownika profesjonalnego

|  |  |
|--|--|
| <b>Grupa produktowa</b>  | Gr. 03 - Higiena weterynaryjna   |
| <b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b> | -  |
| <b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>                           | Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: bakterie<br>Etap rozwoju: --<br><br>Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: drożdże<br>Etap rozwoju: --  |
| <b>Obszar zastosowania</b>   | Wewnątrz<br><br>Wewnątrz pomieszczeń.<br>Produkt gotowy do użycia, stosowany do przedudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>  | metoda: --<br>Szczegółowy opis:<br>Wycieranie czystych wymion/strzyków ściereczką lub chusteczką nasączoną roztworem dezynfekcyjnym lub nakładanie piany na strzyki z wykorzystaniem aplikatora. |

**Dawka (-i) i częstość  
nanoszenia**

Stosowana dawka: -  
Rozcieńczenie (%): -  
Liczba i harmonogram aplikacji:

Roztwór do nasączania ściereczki lub chusteczki:

- 5-15 ml/wymiona i strzyki

Zanurzanie strzyków w pianie (dawka na strzyk):

- krowy: 4-6 ml piany
- owce, kozy: 1-2 ml piany

Stosować przed udojem do dwóch razy dziennie.

Czas kontaktu: 60 sekund.

**Kategoria (-e) użytkowników**

Profesjonalny

**Wielkości opakowań i materiały  
opakowaniowe**

Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml

Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l

Beczka (HDPE): 200 l

Kontener IBC (HDPE): 1000 l

### 4.3.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Produkt stosuje się sporadycznie przed dojem, używając nasączonej wilgotnej chusteczki do wycierania wymion i strzyków lub kubka z pianą do strzyków.
- Przed zastosowaniem preparatu wymię należy oczyścić ściereczką, spłukać wodą i wysuszyć.
- Metoda wycierania: Produkt nanosić na wymię i strzyki za pomocą ściereczki nasączonej roztworem dezynfekcyjnym (5-15 ml/ściereczkę). Pozostawić produkt na wymieniu i strzykach przez 60 sekund, a następnie - przed założeniem sprzętu udojowego - usunąć za pomocą czystej i wilgotnej ściereczką. Pozostałości niewykorzystanego produktu należy usunąć.
- Metoda pianowa: Produkt do stosowania w formie piany, wytwarzanej poprzez wciskanie, nakładanej na strzyki z wykorzystaniem kubka do dezynfekcji strzyków. Pianę nanosić na każdy strzyk (krowy: 4-6 ml/zwierzę, kozy i owce: 1-2 ml/zwierzę) poprzez zanurzenie i pozostawienie na 60 sekund. Produkt usuwać za pomocą ręcznika nasączonego wodą.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

### 4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas stosowania należy nosić rękawice odporne na chemikalia (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia w informacji o produkcie).
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### 4.3.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIE/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

### 4.3.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

### 4.3.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5



## 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

### 5.1. Instrukcje stosowania

- Patrz sekcja 4.1.1, 4.2.1 i 4.3.1.
- Przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1, 4.2.2 i 4.3.2

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3, 4.2.3 i 4.3.3

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4, 4.2.4 i 4.3.4

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

Kategoria zagrożenia  
Corr. Met 1  
Aqua Chron 3  
  
Piktogram GHS i ostrzeżenie ostrzegawcze  
GHS 05- Produkt żrący Uwaga

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                     |                  |
|--|---------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü Defender Dip   | Obszar rynku: NL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0009 1-6 |                  |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 0,6675        |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |

## 1. Informacje administracyjne dotyczące meta SPC

### 1.1. Identyfikator meta SPC

META Charakterystyka Produktów Biobójczych 7

### 1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

1-7

### 1.3 Grupa produktowa

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

## 2. Skład w meta SPC

### 2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym w meta SPC

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%)       |
|-----------------------------|-------------|--|------------|-----------|---------------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna                      | 7553-56-2  | 231-442-4 | 1,562 - 1,5625      |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 0,000001 - 0,000001 |
| Metanol                     | Metanol     | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1    | 200-659-6 | 0 - 0,15            |

### 2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej w meta SPC

Postać użytkowa

SL- Koncentrat rozpuszczalny

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności w meta SPC

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Może powodować korozję metali.  
Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu .  
Powoduje poważne uszkodzenie oczu.  
Może powodować uszkodzenie narządów gruczołu tarczycy poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane doustne..  
Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę.  
Chronić przed dziećmi.

Uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zastosować się do nich

Unikać uwolnienia do środowiska.

Stosować rękawice ochronne.

Stosować ochronę oczu.

Stosować odzież ochronną.

Stosować ochronę twarzy.

W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody.

W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod prysznicem.

Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM KONTROLI ZATRUĆ.

Natychmiast skontaktować się z lekarzem.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

Usunąć wyciek, aby zapobiec szkodom materialnym.

Usuwać pojemnik do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

Usuwać zawartość do do uprawnionych firm utylizacji odpadów..

#### 4. Zastosowanie(-a) objęte pozwoleniem w meta SPC

##### 4.1 Opis użycia

**Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą natrysku przez użytkownika profesjonalnego (produkt w formie koncentratu).**

**Grupa produktowa**

Gr. 03 - Higiena weterynaryjna

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

-

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: --  
 Nazwa zwyczajowa: bakterie  
 Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
 Nazwa zwyczajowa: drożdże  
 Etap rozwoju: --

**Obszar zastosowania**

Wewnątrz

Wewnątrz pomieszczeń.  
 Produkt w formie koncentratu, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.

|  |  |
|--|--|
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>                    | <p>metoda: -<br/>Szczegółowy opis:<br/>Natrysk opryskiwaczem ręcznym</p>   |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>            | <p>Stosowana dawka: -<br/>Rozcieńczenie (%): -<br/>Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Rozcieńczenie: 20%</p> <p>Natrysk na strzyki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• krowa: 5-15 ml/zwierzę</li> <li>• owce: 3-5 ml/zwierzę</li> <li>• kozy: 3-5 ml/zwierzę</li> </ul> <p>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.</p> <p>Czas kontaktu: 5 min.</p> |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>                 | <p>Profesjonalny</p>   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b> | <p>Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml</p> <p>Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l</p> <p>Beczka (HDPE): 200 l</p> <p>Kontener IBC (HDPE): 1000 l</p>  |

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić pojemnik spryskiwacza gotowym do użycia produktem.
- Po udoju spryskać strzyki zwierzęcia na całej ich długości. Stosować do dwóch razy dziennie.
- Produkt należy rozcieńczyć wodą (rozcieńczeniu 20%, 100 ml produktu w 400 ml wody pitnej). Zlewka pomiarowa służy do odmierzenia ilości koncentratu produktu. Potrzebną ilość wlać do wiadra 10 l i rozcieńczyć obliczoną ilością wody wyliczoną zgodnie z instrukcją na etykiecie. Powstały roztwór mieszać mieszadłem i napełnić opryskiwacz.
- Stosować rozcieńczony produkt: krowy: 5-15 ml/zwierzę, owce: 3-5 ml/zwierzę,  
kozy: 3-5 ml/zwierzę.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu  
(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.
- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką, aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła.
- Podczas stosowania należy nosić rękawice odporne na chemikalia (materiał rękawic powinien być określony przez posiadacza zezwolenia w informacji o produkcie).
- Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.
- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.

#### **4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można spłukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## **4.2 Opis użycia**

**Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja strzyków zwierząt mlecznych: poudojowa dezynfekcja ręczną metodą zanurzania przez użytkownika profesjonalnego (produkt w formie koncentratu).**

|  |   |
|--|---|
| <b>Grupa produktowa</b>  | Gr. 03 - Higiena weterynaryjna  |
| <b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b> | -   |
| <b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>                           | Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: bakterie<br>Etap rozwoju: --<br><br>Nazwa naukowa: --<br>Nazwa zwyczajowa: drożdże<br>Etap rozwoju: --   |
| <b>Obszar zastosowania</b>   | Wewnątrz<br><br>Wewnątrz pomieszczeń.<br>Produkt w formie gotowej do użycia, stosowany do poudojowej dezynfekcji strzyków krów, owiec i kóz.  |
| <b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>  | metoda: -<br>Szczegółowy opis:<br>Ręczna metoda zanurzania przy użyciu kubka do dezynfekcji strzyków  |
| <b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>  | Stosowana dawka: -<br>Rozcieńczenie (%): -<br>Liczba i harmonogram aplikacji:<br><br>Rozcieńczenie: 20% (100 ml produktów rozcieńczyć z 400 ml wody).<br><br>Zanurzanie (dawka na strzyk):<br><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• krowy: 4-6 ml</li> <li>• owce: 1-2 ml</li> <li>• kozy: 1-2 ml</li> </ul><br>Stosować po udoju do dwóch razy dziennie.<br><br>Czas kontaktu: 5 min. |
| <b>Kategoria (-e) użytkowników</b>   | Profesjonalny   |
| <b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>                               | Butelka (HDPE): 500 ml, 1000 ml   |



Kanister (HDPE): 5 l, 20 l, 25 l

Beczka (HDPE): 200 l

Kontener IBC (HDPE): 1000 l

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

- Napełnić kubek do dezynfekcji strzyków gotowym do użycia produktem.
- Po udoju zanurzyć strzyki zwierzęcia tak aby cała ich długość była pokryta produktem. Stosować maksymalnie dwa razy dziennie.
- Produkt należy rozcieńczyć w wodzie w rozcieńczeniu 20 % (100 ml produktu z 400 ml wody pitnej). Zlewka pomiarowa służy do odmierzenia ilości koncentratu produktu. Potrzebną ilość wlewa się do wiadra 10 l i rozcieńcza obliczoną ilością wody wyliczoną zgodnie z instrukcją na etykiecie. Powstały roztwór miesza się mieszadłem.
- Stosować na strzyki: krowy: 4-6 ml, owce: 1-2 ml, kozy: 1-2 ml.
- Utrzymać zwierzę w pozycji stojącej do czasu całkowitego wyschnięcia preparatu  
(co najmniej 5 minut). Nie usuwać produktu do czasu następnego doju.
- Przy następnym doju dokładnie przetrzeć strzyk suchą lub wilgotną ściereczką,  
aby usunąć pozostałości produktu przed założeniem aparatu udojowego.
- Przed użyciem produkt powinien być doprowadzony do temperatury powyżej 20°C.

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Chronić przed promieniowaniem UV/słonecznym oraz działaniem ciepła. Po zakończeniu pracy z produktem należy dokładnie umyć ręce.

- Zaleca się, aby wszystkie procesy robocze projektować w taki sposób, aby wykluczyć wdychanie oparów lub rozpylonej cieczy/mgły. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- W przypadku wykonywania dezynfekcji zarówno przed udojem jak i po udoju, produkty zawierające substancję czynną jod mogą być użyte wyłącznie w jednym z tych zabiegów.
- Chronić przed dziećmi.

#### **4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

- Prawdopodobne bezpośrednie i pośrednie działania niepożądane: Brak jeśli produkt jest stosowany zgodnie z etykietą.
- Instrukcja w zakresie pierwszej pomocy:
  - o W przypadku kontaktu ze skórą: Po kontakcie ze skórą natychmiast przemyć dużą ilością wody.
  - o W przypadku kontaktu z oczami: Natychmiast płukać dużą ilością wody, również pod powiekami, przez co najmniej 15 minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są założone i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Zasięgnąć porady lekarza.
  - o W przypadku połknięcia: w razie połknięcia niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza (skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIE/lekarzem) i pokazać opakowanie lub etykietę.

#### **4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

- Niewykorzystany produkt i opakowanie należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zużyty produkt można splukać do systemu kanalizacji zbiorczej lub wylać na składowisko obornika, zgodnie z lokalnymi przepisami. Unikać uwalniania produktu do indywidualnych stacji oczyszczania ścieków.

#### **4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.5

## 5. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania w meta SPC

### 5.1. Instrukcje stosowania

- Patrz sekcja 4.1.1 i 4.2.1.
- Przed użyciem zapoznać się z etykietą produktu. Postępować zgodnie z instrukcją.

### 5.2. Środki zmniejszające ryzyko

patrz sekcja 4.1.2 i 4.2.2

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 4.1.3 i 4.2.3

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 4.1.4 i 4.2.4

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

- Produkt przechowywać w chłodnym miejscu, w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Chronić przed działaniem promieni UV/słonecznych. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.
- Chronić przed zamarzaniem.
- Długość okresu przechowywania: do 2 lat od daty produkcji.

## 6. Inne informacje

|   |
|---|
| Kategoria zagrożenia                                    |
| Kor. Spotkałem 1  |
| Korekta skóry 1   |
| Zapora ok. 1  |
| STOP RE 2   |
| Aqua Chron 3  |
| Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze                      |
| GHS 05- Produkt żrący                                   |
| GHS 08Produkt wzmacniający zdrowie<br>Niebezpieczeństwo |

## 7. Trzeci poziom informowania: poszczególne produkty w meta SPC

### 7.1 Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

|  |                          |                  |
|--|--------------------------|------------------|
| <b>Nazwa handlowa</b>  | Eimü Film-Dip-Konzentrat | Obszar rynku: PL |
| <b>Numer pozwolenia</b><br><small>(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)</small> | PL-0014144-0010 1-7      |                  |

| Nazwa zwyczajowa | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS | Numer WE  | Zawartość (%) |
|------------------|-------------|-------------------|-----------|-----------|---------------|
| Jod              |             | Substancja czynna | 7553-56-2 | 231-442-4 | 1,5625        |

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja                                | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|--|------------|-----------|---------------|
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna                      | 25655-41-8 |           | 0,000001      |
| Metanol                     | Metanol     | Substancja niebędąca substancją czynną | 67-56-1    | 200-659-6 | 0,15          |

**Nazwa handlowa**

Eimü Iodine-DES-Concentrate (Film) not traded

Obszar rynku: PL

**Numer pozwolenia**

(Numer referencyjny w R4BP 3 - Pozwolenie krajowe)

PL-0014144-0011 1-7

| Nazwa zwyczajowa            | Nazwa IUPAC | Funkcja           | Numer CAS  | Numer WE  | Zawartość (%) |
|-----------------------------|-------------|-------------------|------------|-----------|---------------|
| Jod                         |             | Substancja czynna | 7553-56-2  | 231-442-4 | 1,5625        |
| Polyvinylpyrrolidone iodine |             | Substancja czynna | 25655-41-8 |           | 0,000001      |